

**Zeitschrift:** Cartographica Helvetica : Fachzeitschrift für Kartengeschichte  
**Herausgeber:** Arbeitsgruppe für Kartengeschichte ; Schweizerische Gesellschaft für Kartographie  
**Band:** - (2008)  
**Heft:** 37

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Impressum**

SN 1015-8480

Erscheinungsweise: Zweimal jährlich

Herausgeber: Arbeitsgruppe für Kartengeschichte, in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Gesellschaft für Kartographie (SGK)

Redaktionsteam:

**Hans-Uli Feldmann**

(Chefredaktor), Kartograph, Murten

**Madlena Cavelti Hammer**

Kartographin, Horw

**Janne Grieder**

Historikerin, Oberurnen

**Hans-Peter Höhener**

Artenbibliothekar, Dr., Zürich

**Thomas Klöti**

Kartograph, Dr., Bern

**Wolfgang Lierz**

Formatiker, Männedorf

**Urban Schertenleib**

Kartograph, Dr., Frauenfeld

Freie Mitarbeiter:

**Dieter Barber**

Artenbibliothekar, London

**Christine Hofmann**

Artenbibliothekarin, Paris

**Elisabeth Kretschmer**

Kartographin, Dr. Prof., Wien

**Walter van der Krogt**

Artenhistoriker, Dr., Utrecht

**Walter H. Meurer**

Artenhistoriker, Dr., Heinsberg

**Markus Oehrli**

Kartograph, Zürich

Übersetzungen:

**Christine Studer** (E), Bern

**Marie-Claude Stotzer** (F), Gland

Illustrationen:

**Urs Dick**, Gurbrü

Druck:

Druck, Inseratenregie, Abonnemente,

Druckänderungen:

Druck CARTOGRAPHICA HELVETICA

Postfach Längmatt 9, CH-3280 Murten

Telefon und Fax +41-26-670 10 50

Abonnementspreis:

Jahr CHF 45.00 (Ausland CHF 50.00)

Einzelheft CHF 23.00 (Ausland CHF 25.00)

Copyright:

© 2008. Jeder Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit der Erlaubnis der Redaktion gestattet. Für den Inhalt der Beiträge sind die Autoren verantwortlich.

Unsere Homepage mit

Inhaltsverzeichnis

Zusammenfassungen

Hinweise für Autoren

Adressen der Redaktion

Sonderhefte und Faksimileausgaben:

[www.kartengeschichte.ch](http://www.kartengeschichte.ch)

**Inhalt**

**Aufsätze:**

Petra Gäbler

**Eduard Gaebler (1842–1911),  
der Verleger und seine  
Atlanten** 3–20

Francis Herbert

**«Stanford's London Atlas  
Map of Switzerland»:  
künstlerische Geländedar-  
stellung, Mehrsprachigkeit,  
Tourismus** 21–33

Petra Svatek

**Die Geschichtskarten  
des Wolfgang Lazius –  
Die Anfänge der themati-  
schen Kartographie  
in Österreich** 35–43

**Rubriken:**

Quiz 34

Forum 44

Tagungen 49

Ausstellungen 50

Publikationen 51

Auktionen 55

Kleininserate 56

Abbildung auf Heftumschlag:

*Stanford's London Atlas Map  
of Switzerland* von 1893, 1: 506880.

Ausschnitt im Originalmassstab.

Siehe dazu den Beitrag auf Seiten 21–33.

Die Leserinnen und Leser von *Cartographica Helvetica* sind erfreulicherweise sehr verständnisvoll – niemand hat wegen der verspäteten Herausgabe des letzten Heftes reklamiert. Dies ist aber keinesfalls der Grund, warum wir dies jetzt noch einmal wiederholen ...; es warteten für die ehrenamtlich tätigen Redaktionsmitglieder einfach zu viele andere Aufgaben, um innerhalb von drei Monaten ein weiteres Heft publizieren zu können. Beim nächsten Heft sollte der normale Terminplan aber wieder eingehalten werden können.

Etwas abgewichen sind wir im vorliegenden Heft auch vom ursprünglichen Konzept mit eher kürzeren, dafür zahlreicheren Aufsätzen. Der von Petra Gäbler über ihren Urgrossvater Eduard Gaebler verfasste Beitrag gibt ein derart detailreiches Zeitbild eines kartographisch tätigen Verlegers wieder, dass uns das Kürzen schwer fiel.

Ebenfalls minutiös recherchiert ist der Aufsatz von Francis Herbert über die aussergewöhnliche *Stanford's London Atlas Map of Switzerland*. Für die Redaktion zeigt es sich einmal mehr, dass es fast ein Ding der Unmöglichkeit ist, eine fein gestochene Karte – sei dies in Kupfer oder auf Stein – im modernen Offsetdruck nachhaltig zu reproduzieren. Die Feinheiten des ursprünglichen Druckverfahrens können nur erahnt werden. Zudem ist eine annähernd genaue farbliche Wiedergabe im Vierfarbendruck nur möglich, wenn man die Karte selber scannen konnte oder sie beim Farbabstimmen zur Verfügung stand. Bei den im Heftinnern abgebildeten Kartenausschnitten ist die Qualität von den gelieferten Reproduktionsvorlagen und Scans abhängig und entsprechend subjektiv.

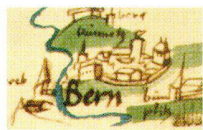
Mit dem Aufsatz von Petra Svatek über die Geschichtskarten von Wolfgang Lazius, der auch als Pionier Österreichs von Karten mit thematischem Inhalt bezeichnet werden kann, haben wir in freundschaftlicher Weise auch das dritte deutschsprachige Partnerland der Arbeitsgruppe deutscher, österreichischer und schweizerischer Kartographiehistoriker D-A-CH einbezogen. Damit ist der Bogen zum 14. Kartographiehistorischen Colloquium, das diesen Herbst in Hamburg stattfinden wird, gezogen. Zu diesem Anlass finden Sie im vorliegenden Heft eine beigelegte Einladung.

Und gerne machen wir Sie noch auf eine wichtige Neuerung aufmerksam. Unsere bisherigen und neuen Web-Inhalte finden Sie ab sofort unter [www.kartengeschichte.ch](http://www.kartengeschichte.ch). Bitte melden Sie uns Ihre persönliche Meinung dazu; wir nehmen Anregungen oder Kritiken gerne entgegen.

Hans-Uli Feldmann







## 2007 ICHC

22nd International Conference on the History of Cartography  
22. Internationale Konferenz zur Geschichte der Kartographie  
22e Congrès International de l'Histoire de la Cartographie

Berne, Switzerland, July 8–13, 2007  
Bern, Schweiz, 8.–13. Juli 2007  
Berne, Suisse, 8–13 juillet 2007

**Paper and poster abstracts of the  
22nd International Conference on the History  
of Cartography, Berne 2007**

**Zusammenfassungen der Vorträge und Poster  
der 22. Internationalen Konferenz zur Geschichte  
der Kartographie, Bern 2007**

**Résumés des communications et affiches  
du 22e Congrès International de l'Histoire  
de la Cartographie, Berne 2007**

edited by  
herausgegeben von  
édités par

Markus Oehrl



## ICHC2007 Tagungsband

### Sonderheft 19

Murten: Verlag Cartographica Helvetica, 2007  
223 Seiten mit einigen schwarzweissen Abbildungen, 21 x 29,7 cm  
ISSN 1422-3392, broschiert, CHF 30.00

Zusammenfassung sämtlicher Papers und Ausstellungen in Englisch,  
Deutsch und Französisch sowie der Posters in Englisch und Deutsch

Bestelladresse:

Verlag Cartographica Helvetica, Untere Längmatt 9, CH-3280 Murten  
Fax: +41-26-670 10 50. E-Mail: [hans-uli.feldmann@freesurf.ch](mailto:hans-uli.feldmann@freesurf.ch)